

## NAUTISME ET SPORTS MOTORISÉS | Nautical Activities & Motorsports

### Au pied de la chute

134, chemin du lac Taureau, 450 833-1171  
Location de quais/Quay rental

### Auberge du lac Taureau

lactaureau.com | 450 833-1919  
1200, Baie du Milieu, St-Michel  
Activités et location d'équipements/Various activities and Equipment rentals

### Aventures El Toro

aventureseltoro.com | 450 547-8978  
341, ch du lac Taureau, St-Michel  
Location d'embarcations nautiques/Nautical equipment rentals

### B.L.R. Motorisé

blrmotorise.com | 450 833-5000  
8391, ch. Brassard, St-Michel  
Vente, entretien & location d'équipements nautiques, tondeuses, scies à chaînes/Rents, maintains and sells nautical equipments, lawn mowers, chain saw

### Camping des roses

180, chemin des roses, St-Michel, 450 833-5556  
Location de quais/Quay rental

### CanadAventure

canadaventure.net | 450 833-1478  
1, Baie du Poste, St-Michel  
Location d'embarcations nautiques et vtt/Nautical Equip. & ATV rentals

### Gîte du lac Taureau

gitedulactaureau.com | 450 833-6006  
100, chemin St-Benoit, St-Michel  
Location d'embarcations nautiques, vtt et côte-à-côte/Nautical equip., ATV and side by side rentals

### Marina au Soleil Couchant

marinaausoleilcouchant.com | 450 833-5571  
145, ch. du lac Taureau, St-Michel  
Essence, location de quais et embarcations nautiques/Gas, quay & nautical equip. rentals

### Marina Le Nautique IV

nautique-iv.com | 514 953-2833  
401, chemin du lac Taureau, St-Michel  
Location de quais, restaurant, essence bateaux et hydravions/Quay rental, restaurant, gas for boats and seaplanes

### Marina Pointe-Fine

1260, ch. Pointe-Fine, St-Michel, 450 833-5791  
Location de quais, essence/Quay rental, gas

### Pourvoirie Évasion Plein Air Trudeau

pourvoirietrudeau.com | 450 884-5432  
4551, chemin Brassard, St-Zénon  
Location de pontons/Pontoons rental

### Select Aviation/Select Aventure

selectaviation.com | 1 877 383-3990  
Excursion hélicoptère, formation pilotage/ Helicopter Tour, flight training

### Sommet du Nord - restaurant

5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555  
Location de kayaks, canots, pédalos/ Kayaks, canoes, paddle rental

### ZEC Lavigne

Zeclavigne.com | 2 entrées, 450 421-4258  
Escalade, Géocaching, canot et plus/ Climbing, geocaching, canoeing and more!

## SPAS ET SOINS | Spas & Health Cares

### Auberge du lac Taureau – Spa

lactaureau.com | 450 833-1919  
1200, Baie du milieu, St-Michel

### Katrine Charette-Éthier, massothérapeute

Sur rendez-vous, 450 803-5903

### Stéfanie Côté Ostéopathe

450 271-8766, sur rendez-vous  
631, rue Brassard, St-Michel

### Sabrina Longval Massothérapie et Esthétique

450 850-9245 sur rendez-vous  
510, rue Brassard, St-Michel

### Salon de beauté Isabelle

320, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5103

## CHASSE ET PÊCHE | Hunting & Fishing

Note : Plus d'activités généralement disponibles dans les entreprises qui suivent/Note : Additional activities generally available on-site

### Auberge Kan-à-mouche

kanamouche.com | 450 833-6662  
7639, chemin Brassard, St-Michel

### Pavillon Basilières

pavillonbasilieres.com | 450 884-0228  
3328, chemin Brassard, St-Zénon

### Pourvoirie Au Pays de Réal Massé

realmasse.com | 450 884-5502  
6000, chemin du Pays, St-Zénon  
Golf

### Pourvoirie du Milieu

pourvoiriedumilieu.ca | 450 833-5335  
600, rue Brassard, St-Michel

### Pourvoirie Évasion Plein Air Trudeau

pourvoirietrudeau.com | 450 884-5432  
4551, chemin Brassard, St-Zénon  
Location de pontons/Pontoons rental

### Pourvoirie Kanawata

kanawata.com | 450 875-0977  
Lac Manouane, Nord de St-Michel

### Pourvoirie Lac du Repos

pourvoirielacdurepos.com | 514 600-0372  
Lac Launay's, 90 km N. de/of St-Michel

### Pourvoirie Pignon-Rouge Mokocan

pourvoiriepignonrouge.com | 450 833-5083  
Lac Mica

### Pourvoirie Richard

1410, chemin Cyprès, St-Michel  
450 833-5286 ou 450 803-3486

### Pourvoirie St-Zénon

pourvoirie-stzenon.com | 450 884-5320  
111, chemin de la Pourvoirie, St-Zénon  
Observatoire astronomique/Astronomical observatory(\$)

### Réserve faunique Mastigouche

sepaq.com | 819 265-6055  
Entrée St-Michel ou St-Zénon

### Réserve faunique Rouge-Matawin

sepaq.com | Entrée St-Michel : 450 833-5530  
En hiver, relais quad et motoneige :  
450 833-1170

### ZEC Collin

zecollin.reseauzec.com  
8370, ch. Brassard, St-Michel, 450 833-5195

### ZEC Lavigne

Zeclavigne.com | 2 entrées, 450 421-4258  
Aussi : escalade, Géocaching, canot et plus/  
Also : Climbing, geocaching, canoeing and more!

## CAMPINGS, PARCS ET RÉSERVES | Campgrounds, Parks and reserves

### Camping des Roses

Campingdesroses.ca  
180, rue des Roses, St-Michel, 450 833-5556

### Camping Dynastie

100, chemin Perreault, St-Michel, 450 833-1024

### Camping municipal du lac Taureau

350, ch. lac Taureau, St-Michel, 450 833-1161

### Campings rustiques SDPRM

parcsregionaux.org | 1 800 264-5441, ext. 7075

### Camping rustique Jeunes entrepreneurs de la Haute-Matawinie

jehmhautematawinie.org | 450 271 5204

### Parc national du Mont-Tremblant

sepaq.com/mot | 819-688-2281  
4456, chemin du Lac-Supérieur, Lac-Supérieur

### Pourvoirie St-Zénon

pourvoirie-stzenon.com | 450 884-5320  
111, chemin de la Pourvoirie, St-Zénon

### Réserve faunique Mastigouche

sepaq.com | 819 265-6055

### Réserve faunique Rouge-Matawin

sepaq.com | Entrée St-Michel : 450 833-5530

### ZEC Collin

zecollin.reseauzec.com  
8370, ch. Brassard, St-Michel, 450 833-5195

### ZEC Lavigne

zeclavigne.com  
1611, ch. Matawin E, St-Michel, 450 421-4258

## SENTIERS PÉDESTRES | Hiking

Parc régional des Sept-Chutes (\$) : 450 884-0484,

Sentier national (\$), Auberge du lac Taureau (\$)

Parc régional du lac Taureau : sentiers de la Baie Dominique et de la Baie-du-Milieu (gratuit), ZEC Lavigne (\$)

### Sentier de l'île du Village (gratuit)

Sentier d'interprétation de l'histoire de l'île.  
Accès en embarcation nautique seulement

### Grande boucle Zen'Nature (\$)

bouclezen-nature.org | 450 421-4145  
5520, chemin Brassard, St-Zénon  
Randonnée et forfaits/Hiking trails & packages

## AUTRES ACTIVITÉS | Other activities

### Circuits patrimoniaux/ Historical Tour

Découvrez l'histoire de St-Michel-des-Saints grâce aux circuits patrimoniaux. Procurez-vous le dépliant dans nos bureaux. French only

### Club de golf St-Michel-des-Saints

golfsaintmichel.com | 450 833-5050  
220, chemin Mont-Trinité, St-Michel

### Piscines intérieures | Indoor swimming pools

Auberge du lac Taureau (\$), Hôtel Central (\$)

### Salon de quilles Matawin | Bowling

Groupes seulement l'été/groups only in Summer  
862, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1340

## TRANSPORT, TAXI | Transportation

### Les entreprises Normand Charette inc.

450 833-6671 ou 450 803-3271  
Location d'autobus/Bus rental

### Taxi Christian Cantara

450 833-1253



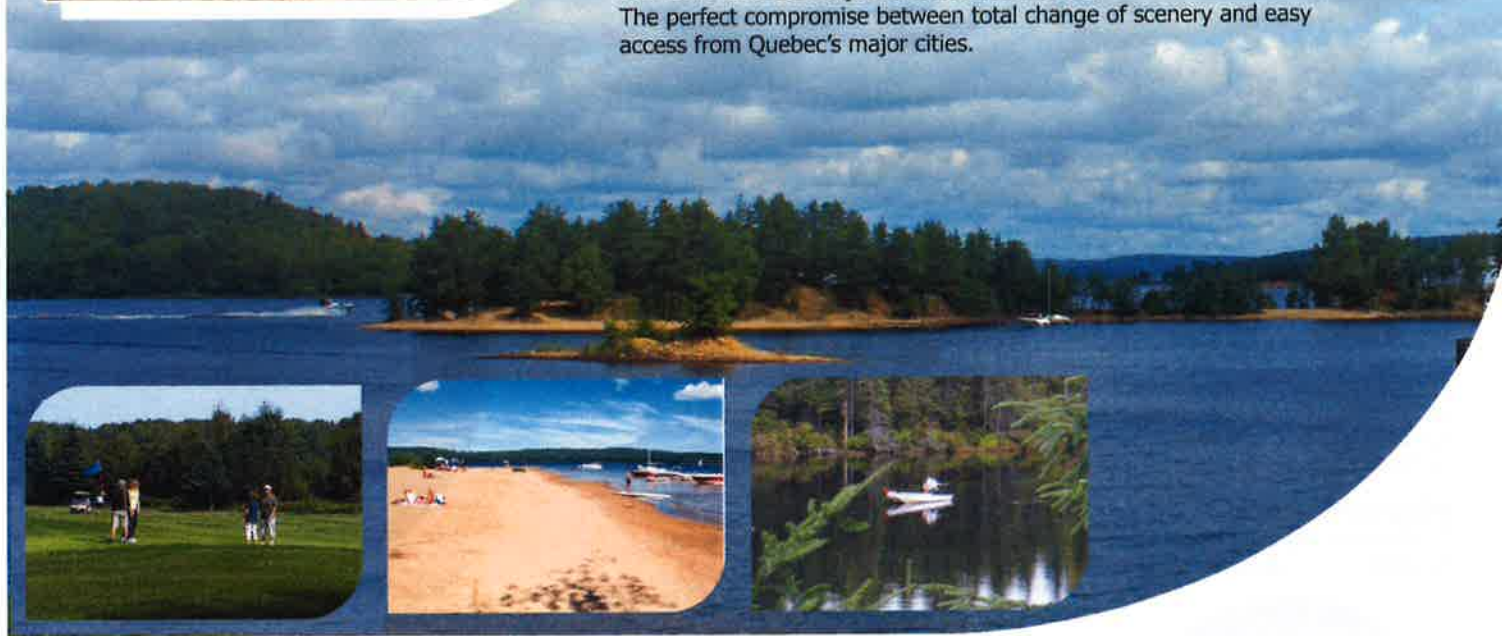
## VENEZ VOUS DÉPAYSER EN HAUTE-MATAWINIE

Suffisamment loin de la ville... mais pas trop !  
Un compromis parfait entre un changement de décor complet et un accès facile à partir des grands centres québécois.

## COME AND LOSE YOURSELF IN HAUTE-MATAWINIE

Far-off from the city... but not too much!  
The perfect compromise between total change of scenery and easy access from Quebec's major cities.

HAUTE-  
MATAWINIE  
LANAUDIÈRE  
Été 2017



## CHAMBRE DE COMMERCE DE LA HAUTE-MATAWINIE

### Bureau d'accueil touristique | Tourist information office

Centre d'accès communautaire Internet  
Internet Community Access Centre  
521, rue Brassard  
Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0

Pour tout savoir sur nos activités et événements,  
communiquiez avec nous !  
To find out more about our activities and events,  
contact us!

450 833-1334  
infocchm@satelcom.qc.ca  
www.haute-matawinie.com

### Horaire | Schedule

Semaine | Weekdays : 8 h 30 – 12 h | 13 h – 17 h  
Fin de semaine | Weekends : 9 h – 17 h





Photo  
Dominic Pelchat



## VENEZ VISITER LA HAUTE-MATAWINIE, LE NORD DE LA RÉGION DE LANAUDIÈRE

### Manawan – Saint-Michel-des-Saints – Saint-Zénon

Profitez de votre séjour chez nous en toute saison pour... jouer au golf, chasser, pêcher, faire une balade en VTT, en motoneige, en ponton ou encore pour simplement profiter pleinement de la nature dans nos parcs régionaux, nos pourvoies, nos zecs, nos réserves fauniques ou encore dans le Parc national du Mont-Tremblant.

Venez vous étendre sur une plage sablonneuse et profiter d'un moment de détente bien mérité ou laissez-vous dorloter lors d'un traitement spa de grande qualité.

#### Information

[www.haute-matawinie.com](http://www.haute-matawinie.com) | 450 833-1334

## COME VISIT HAUTE-MATAWINIE, THE NORTH OF LANAUDIÈRE REGION

### Manawan – Saint-Michel-des-Saints – Saint-Zénon

Take advantage of your stay with us in any season to play golf, hunt, fish, discover the area riding an ATV, snowmobile, pontoon or simply enjoy nature to the fullest in one of our regional parks, outfitters, zecs, wildlife reserves or Parc national du Mont-Tremblant.

Lie on a sandy beach and enjoy a few moments of relaxation or treat yourself with a topnotch spa treatment, following an invigorating day of outdoor activities !

## QUELQUES SUGGESTIONS D'ACTIVITÉS

### Pour débiter/As starters...

#### Pique-nique/Picnic areas

Lac Taureau : Plages Pointe-Fine et Municipale Beaches (stationnement payant)  
Saint-Michel : Parc St-Varent, Parc Hermas-Charland  
St-Zénon : Parc lac St-Sébastien, aire de repos du lac St-Louis, Belvédère des Nymphes

#### Plages/Beaches

St-Michel/lac Taureau : Plages de Pointe-Fine et Municipale (stationnement payant)  
St-Zénon : Plage du lac St-Sébastien, Plage Pourvoirie Trudeau (\$)



### Profitez de votre séjour pour découvrir nos événements :

- Tournoi de pêche du lac Taureau – début juillet
- Bazar des Hauteurs de Saint-Zénon – mi-juillet
- Délices de Lanaudière à Saint-Zénon – mi-juillet
- Festi-Faune de Saint-Zénon – toutes les fds de l'été
- Cross-country Zen Nature à Saint-Zénon – fin juillet
- Pow Wow de Manawan – début août
- Rendez-vous country de SMDS – fin août
- Et d'autres activités ponctuelles...

### Notre région est tout aussi intéressante en hiver :

- Séjour motoneige
- Escapade en Quad
- Randonnée traîneau à chiens
- Ski de fond
- Raquette
- ... et bien plus encore !

### Nos clubs d'activités moteur :

- Club Quad Saint-Zénon, 450 421-7924, [quadstzenon.ca](http://quadstzenon.ca)
- Club Quad Matawinie, 450 755-7885, [matawinie.fcq.qc.ca](http://matawinie.fcq.qc.ca)
- Club motoneige St-Michel-des-Saints, 450 833-1334

#### SÉJOURS EN HAUTE-MATAWINIE...

En famille, aventure douce, aventure nature, escapade romantique...

#### HÉBERGEMENTS

De tout selon vos désirs du moment : chalets, condos, hôtels, campings, pourvoies...



Photo  
Caroline Bibeau

## HÉBERGEMENT et RESTAURATION

### Lodging and Restaurants

(Voir aussi : Chasse et pêche et Campings)  
(See also: Hunting & fishing and Campgrounds)

**Au p'tit gibier enr. - Chalets et condos**  
[auptitgibier.com](http://auptitgibier.com) | 450 833-6714  
7830, chemin lac Kaïagamac, St-Michel

**Auberge du lac Taureau**  
[lactaureau.com](http://lactaureau.com) | 450 833-1919  
1200, chemin Baie du milieu, St-Michel

**Auberge du Vieux Moulin**  
[auberge-lanaudiere.com](http://auberge-lanaudiere.com) | 450 884-0211  
200, ch Vieux-Moulin, [Ste-Émélie-de-l'Énergie](http://Ste-Émélie-de-l'Énergie)

**Auberge La glacière**  
**La marmite gourmande**  
[laglaciere.com](http://laglaciere.com) | 450 884-0250  
4551, chemin Brassard, St-Zénon

**Au vieux moulin à scie, Restaurant et motel**  
[moulinascie.com](http://moulinascie.com) | 450 833-6656  
340, rue St-Maurice Est, St-Michel

**Aventures El Toro – chalets et activités**  
[aventureseltoro.com](http://aventureseltoro.com) | 450 547-8978  
30, chemin des Quenouilles, St-Michel

**CanadAdventure** (sur réservation)  
[canadaventure.net](http://canadaventure.net) | 450 833-1478  
1, Baie du Poste, St-Michel

**Casse-croûte chez Ti-Jules**  
351, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5646

**Chalet du Mont-Trinité**  
220, ch Mont-Trinité, St-Michel, 450 833-5598

**Condos du lac Taureau**  
[condoslactaureau.com](http://condoslactaureau.com) | 1 844 828-7328  
1210, chemin Baie du milieu, St-Michel

**Condos Le 360 Camille**  
[le360camille.com](http://le360camille.com) | 450 833-5952 ou 833-6656  
322, rue Brassard, St-Michel

**Domaine du lac Morin - chalets**  
1491, rang des Aulnaies, St-Michel  
450 884-5454 ou 803-3064

**Gîte du lac Taureau**  
[gitedulactaureau.com](http://gitedulactaureau.com) | 450 833-6006  
100, chemin St-Benoit, St-Michel

**Hôtel Central, Resto et bar**  
[hotelcentral.com](http://hotelcentral.com) | 450 833-1331  
510, rue Brassard, St-Michel

**La Huardière centre écologique UQAM**  
(groupes)  
1000, ch. lac Lusignan, St-Michel, 450 833-6661

**Le 171 chemin des Vallons - chalet**  
Visitez nous sur facebook | 819 995-7575  
171, ch. des Vallons, St-Michel

**Marina le Nautique IV** (fermé l'hiver)  
[nautique-iv.com](http://nautique-iv.com) | 450 844-5444  
401, chemin du lac Taureau, St-Michel

**Motel du Mont-Trinité**  
180, ch Mont-Trinité, St-Michel, 450 833-5467

**Restaurant en ville**  
451, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5936

**Resto-Bar Le Pub 111**  
111, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6222

**Sommet du Nord - restaurant**  
5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555

## MAGASINS | Stores

### Action Plein Air

8380, ch Brassard, St-Michel, 450 833-1226  
Équipement plein air/Outdoors, equipment

**Alimentation D.M. St-Georges/Provigo**  
110, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1313  
Supermarché, traiteur/Supermarket, caterer

**Ameublement Gilles St-Georges**  
310, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5460  
Appareils photo, tablettes électroniques/  
Cameras, itablets

**Artisanat Bellerose – Fleuriste SMDS**  
402, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6647  
Souvenirs, cadeaux, fleurs/Souvenirs, gifts, flowers

**Au grenier de Patou**  
121, rue Chagnon, St-Michel, 450 833-1297  
Friperie, jouets, livres/Frippery, toys, books

**Aux petits régals traiteur boutique**  
572, rue Brassard, St-Michel, 450 803-5818  
Traiteur, mets préparés/Caterer, prepared meals

**B.L.R. Motorisé**  
[blrmotorise.com](http://blrmotorise.com) | 450 833-5000  
8391, ch. Brassard, St-Michel  
Vente et entretien d'équipements nautiques, tondeuses:  
scies à chaînes/Sells and maintains nautical  
equipments, lawn mowers, chain saw

**Boulangerie St-Michel**  
681, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6633  
Pain, pâtisserie, produits maison, traiteur/Bread,  
pastries, home-made products, caterer

**Boulangerie épicerie St-Zénon**  
6010, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5505  
Pain, pâtisserie, dépanneur, produits maison/  
Bread, pastries, grocery shop, home-made products

**Dépanneur R. Prud'homme**  
250, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-5515  
Dépanneur, produits maison, traiteur/Grocery  
shop, home-made products, caterer

**Les marchés Tradition Manawan**  
120, rue Amiskw, Manawan, 819 971-8863  
Épicerie, station d'essence/Grocery Store, gas

**Georges H. Durand Ltée, Le groupe BMR**  
8320, chemin Brassard, St-Michel, 450 833-1494  
Quincaillerie/Hardware store

**INFOServices**  
572, rue Brassard, St-Michel, 450 365-5125  
Entretien et vente d'ordinateurs et matériel/  
Maintains and sells computers and equipment

**Les trouvailles d'Hélène**  
251, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1832  
Souvenirs, cadeaux/Souvenirs, gifts

**Location de motoneiges Haute Matawinie**  
[locationhautematawinie.com](http://locationhautematawinie.com) | 450 833-1355  
190, rue Brassard, St-Michel  
Véhicules récréatifs, accessoires et vêtements/  
Recreational vehicles, clothing and accessories

**Ma Fruiterie!**  
264, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6869  
Épicerie/Grocery shop

**Marché Champoux St-Zénon/Richelieu**  
6110, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5656  
Épicerie/Grocery store

**Mini-Entrepôts St-Michel-des-Saints**  
480, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-2002  
Vente d'embarcations nautiques/watercrafts

**Pharmacie J.-F. Lafrance/Familiprix**  
371, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5202  
Pharmacie, cadeaux/drugstore, gifts

## Sports motorisés Lac Taureau

[Sportsmotoriseslactaureau.com](http://Sportsmotoriseslactaureau.com) | 450 833-2060  
8040, chemin Brassard, St-Michel  
Véhicules récréatifs, accessoires, vêtements/  
Recreational vehicles, clothing, accessories

**Variété St-Zénon Chasse et pêche**  
6135, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5434  
Équipements plein air, propane/Outdoors  
equipment, propane

**Vêtements et chaussures Gilles Boisvert**  
671, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6668  
Vêtements, chaussures/Clothing and footwear

## SERVICES DIVERS

### Miscellaneous Services

**Buanderie St-Michel**  
190, rue St-Jacques, St-Michel, 450 833-5681  
Buanderie, douche/Laundromat, shower

**Lave-o-Toro**  
570, rue Brassard, St-Michel, 450-898-6009  
Lavage à la main : auto, bateau, camion/  
Cars, boats and trucks hand washing

Agence **Voyages Louis Cyr** Travel Agency  
[Saint-Jean-de-Matha](http://Saint-Jean-de-Matha), 450 886-0009

## STATIONS-SERVICE ET GARAGES

### Gas station and Garages

**Dépanneur Rond'Eau/Harnois**  
6940, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-5274  
Dépanneur, essence, propane, club vidéo/  
Grocery shop, gas, video club

**Dépan Express Ultramar**  
182, rue Brassard, St-Michel, 450 833-2000  
Dépanneur, essence/Grocery shop, gas

**Garage Gervais**  
261, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-6393  
Entretien, remorquage/Garage, towing

**Garage S. Hébert/Harnois**  
502, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6565  
Dépanneur, entretien, essence, remorquage,  
propane/Grocery shop, garage, towing, gas, propane

**Mécanique CADD**  
6090, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5661  
Remorquage 24 h, entretien/Garage, 24 h towing

**Mécanique Sylvain Lachance**  
5865, rue Barthe, St-Zénon, 450 365-0074  
Entretien mécanique/Garage

**Remorquage Haute-Matawinie**  
8340, chemin Brassard, St-Michel, 450 833-6955  
Remorquage 24 h, entretien/Garage, 24 h towing

**Sommet du Nord/Crevier**  
5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555  
Essence, dépanneur/Grocery shop, gas

## SERVICES BANCAIRES & GUICHET

### Banking Services & ATM

**Caisse Desjardins du Nord de Lanaudière**  
[desjardins.com](http://desjardins.com) | 450 886-3843, 1 877 886-3843  
100, rue St-Maurice O., St-Michel  
6040, rue Principale, St-Zénon  
135, rue Kicik, Manawan, 819 971-1547

## SOINS MÉDICAUX | Medical Services

**CLSC Saint-Michel-des-Saints**  
171, rue Archambault, 450 833-6334  
Urgences/Emergency Services/9-1-1  
Info-Santé/Info-Health 1 888 256-0404/8-1-1

**Dr. Céline Racine**, Chirurgien-dentiste/Dentist  
631, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5757

**Dr. Luc Ferland**, Optométriste/Optométrist  
631, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6900